

l'Hebdo

FRS 5.-

N° 28 SEMAINE DU 13 JUILLET 2006

SÉRIE
ARCHITECTURE
Les plus belles
habitations
romandes



DALTREY La génération Who débarque à Paléo
ESPIONNAGE 40 nouveaux postes en Suisse
M-BUDGET Les clés d'un succès insolent

p. 72

p. 30

p. 52

LES FEMMES LES PLUS RICHES

CLASSEMENT MONDIAL

Les Américaines en force

LES OLIGARQUES RUSSES

Jeunes, belles, entrepreneurantes

ALIONA DOLETSKAYA
51 ans, est
rédactrice
en chef et
directrice de
la rédaction
de l'édition
russe de *Vogue*.

Une publication Ringier



9 771013 069001



TRANSFORMATION D'UN ANCIEN RURAL À PAMPIGNY (VD)

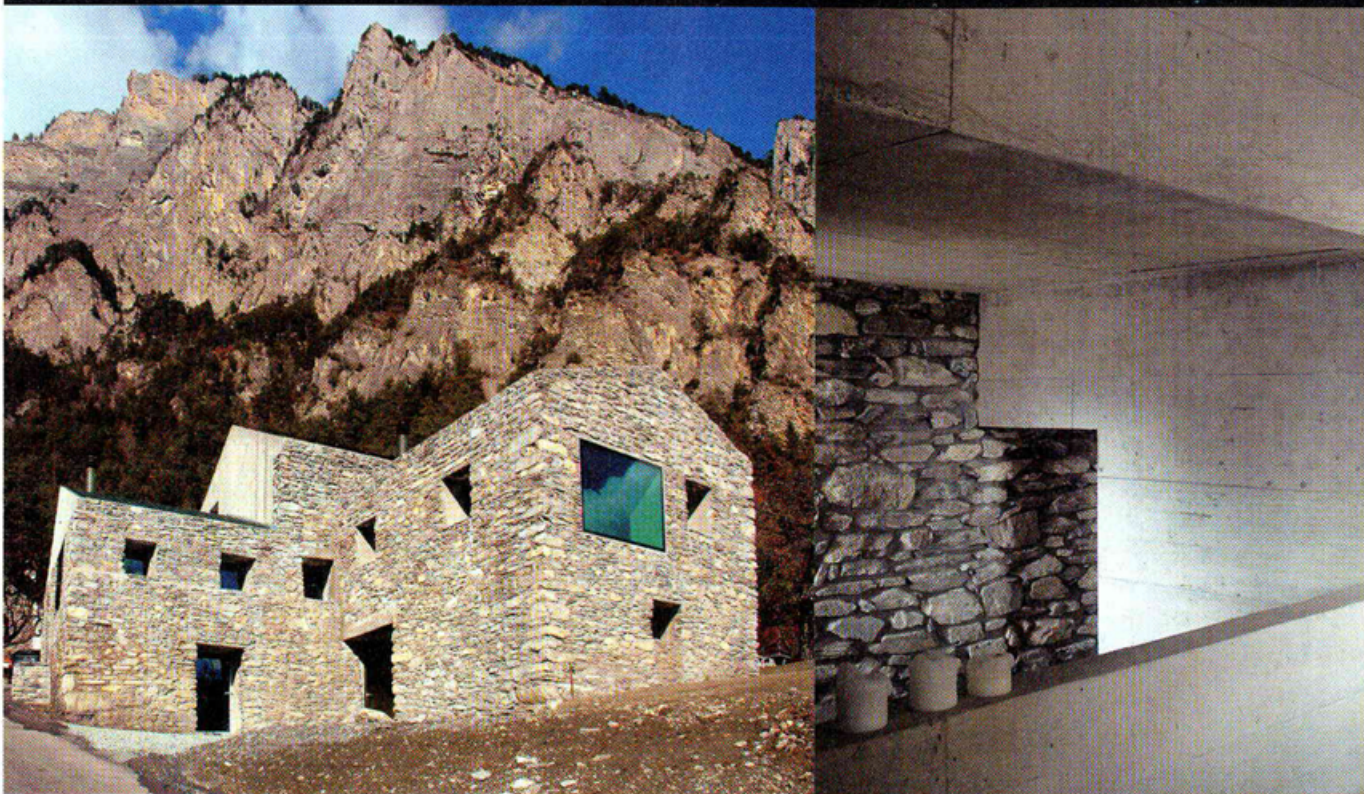
B

ARCHITECTES LAURENT VUILLEUMIER ET PAUL HUMBERT, PAMPIGNY

«Les ruraux sont souvent associés au pittoresque, alors qu'il s'agit en fait de bâtiments industriels conçus à l'échelle du tracteur et des machines agricoles. Cet aspect fonctionnel engendre des espaces inhabituels et particulièrement intéressants dont nous avons cherché ici à tirer profit.»

MAÎTRES DE L'OUVRAGE

NICOLE ESSEIVA
ET FRANK BOLAY



LOGEMENT ET ATELIER D'ARTISTE À CHAMOSON (VS)

C

ARCHITECTE LAURENT SAVIOZ, SION

«L'imposante proximité des rochers et la construction en pierre donnaient à ce lieu un caractère minéral très fort. Le projet essaie de maintenir et de renforcer cette particularité.»

MAÎTRES DE L'OUVRAGE JOSYANE ET MICHEL RODUIT

«Nous voulions une chambre et du volume. Il nous a fait une superbe maquette, on se voyait déjà dedans.»